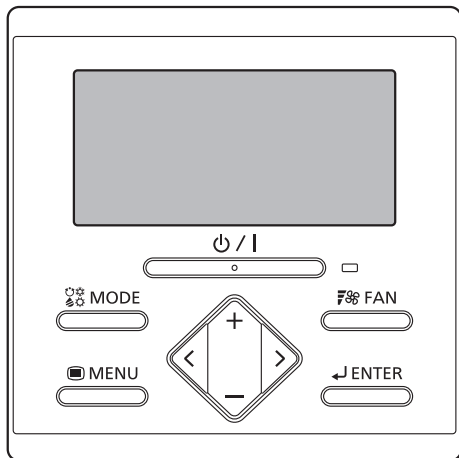


# AFSTANDSBEDIENING (BEDRAAD TYPE)



## GEBRUIKERSHANDLEIDING

BEDRADE AFSTANDSBEDIENING  
Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Nederlands

UTY-RLRY



[www.fujitsu-heatpumps.be](http://www.fujitsu-heatpumps.be)

[Original instructions]

PART NO. 9380859086

# HANDLEIDING

ONDERDEEL NR. 9380859086  
BEDRADE AFSTANDSBEDIENING

## INHOUD

### INLEIDING

■ VEILIGHEIDSMATREGELEN .....	1
■ SYSTEEMOVERZICHT .....	2
Terminology .....	2
<b>1. OVERZICHT EN BASISHANDELINGEN .....</b>	<b>3</b>
1-1. Schermpaneel .....	3
1-2. Aan/Uit Knop .....	3
1-3. LED Lamp (Werkingsindicator) .....	3
1-4. MODUS-knop .....	3
1-5. VENTILATOR-knop .....	3
1-6. +, - Knoppen (Knoppen temperatuurinstellingen) .....	3
1-7. <, > Knoppen .....	3
1-8. MENU-Knop .....	3
1-9. ENTER-Knop .....	3
1-10. Sensor Kamertemperatuur (binnen) .....	3
<b>2. MENU INSTELLINGEN .....</b>	<b>4</b>
2-1. Instelling richting luchtstroom .....	4
2-2. Instelling Timer Aan .....	4
2-3. Instelling Timer Uit .....	4
2-4. Instelling Actuele Tijd .....	5
2-5. Filterteken Reset .....	5
2-6. Instelling Energiebesparing .....	5
<b>3. MENU 1 INSTELLINGEN (voor beheerder) .....</b>	<b>6</b>
3-1. Instelling Timer Auto Uit .....	6
3-2. Instelling Wekelijkse Timer .....	6
3-3. Instelling Bereik Temp .....	8
3-4. Instelling Temp. Auto Return .....	8
<b>4. VERGRENDELING .....</b>	<b>9</b>
4-1. Kinderslot .....	9
4-2. Deelslot .....	9
<b>5. WERKINGTIPS .....</b>	<b>9</b>
5-1. Over de statusiconen .....	9
5-2. Selecteerbare Modi (voor VRF-systeem) .....	9
5-3. Instelbaar Temperatuurbereik .....	10
<b>6. NDERE .....</b>	<b>10</b>
6-1. Overzicht afmetingen .....	10
6-2. Specificaties .....	10
6-3. Foutcodes .....	10

# INLEIDING

## ■ VEILIGHEIDSMATREGELEN

- De 'VEILIGHEIDSMATREGELEN' in deze handleiding bevatten belangrijke informatie met betrekking tot uw veiligheid. Zorg ervoor dat u deze nauwkeurig naleeft.
- De gebruiker wordt verzocht om deze handleiding bij te houden voor toekomstig gebruik, zoals voor het verplaatsen of herstellen van de unit.

 <b>WAAR-SCHUWING</b>	Dit symbool geeft handelingen aan die, indien ze verkeerd uitgevoerd worden, kunnen leiden tot de dood of ernstig letsel van de gebruiker.
Als zich een storing voordoet (brandgeur, enz.), dient u de werking onmiddellijk te stoppen, de stroom uit te zetten en contact op te nemen met bevoegd onderhoudspersoneel.	
Herstel of vervang een beschadigde kabel niet zelf. Laat dit doen door bevoegd onderhoudspersoneel. Onjuist uitgevoerde werken zullen leiden tot een elektrische schok of brand.	
Raadpleeg bevoegd onderhoudspersoneel om deze unit te demonteren en installeren, als u deze wilt verplaatsen.	
Niet aanraken met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.	
Neem preventieve maatregelen indien kinderen in de buurt van de unit kunnen komen, zodat ze er niet bij kunnen.	
Niet zelf herstellen of aanpassen. Dat zou kunnen leiden tot een defect of ongeluk.	
Gebruik geen ontvlambare gassen in de buurt van de unit. Dit zou kunnen leiden tot brand door lekkend gas.	

 <b>LET OP</b>	Dit symbool geeft handelingen aan, die als ze verkeerd uitgevoerd worden, zouden kunnen leiden tot persoonlijk letsel van de gebruiker of schade aan eigendommen.
Plaats geen recipiënten met een vloeistof op deze unit. Indien u dit wel doet, zal dit leiden tot verhitting, brand of elektrische schokken.	
Stel deze unit niet rechtstreeks bloot aan water. Indien u dit wel doet zal dit leiden tot problemen, elektrische schokken of verhitting.	
Verwijder de verpakking op een veilige manier. Verscheur en verwijder plastic zakken, zodat kinderen er niet mee kunnen spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar als kinderen met de originele plastic zakken spelen.	
Plaats geen elektrische toestellen binnen 1 m (40 inch) van deze unit. Dat zou kunnen leiden tot een storing of defect.	
Gebruik geen vuur of plaats geen verwarmingsapparatuur in de buurt van deze unit. Dat zou kunnen leiden tot een storing.	
Druk niet met scherpe voorwerpen op de knoppen. Indien u dit wel doet, zal dit leiden tot letsel, problemen of elektrische schokken.	
Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door mensen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, behalve wanneer zij onder toezicht staan, of geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat, door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen dienen onder toezicht te staan, om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.	

## ■ SYSTEEMOVERZICHT

### Terminologie

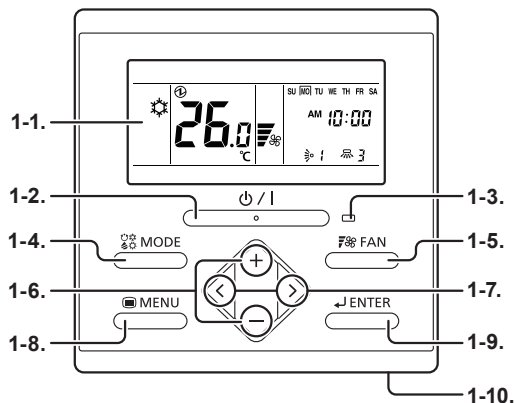
Systeem-gerelateerde termen (♦ staat voor VRF-systeem)

- (a) VRF-systeem ♦:  
VRF (Variable Refrigerant Flow) is een groot meervoudig systeem dat op een effectieve manier de luchttemperatuur regelt in een breed scala aan ruimtes in grote gebouwen en private woningen.
- (b) Ander systeem:  
Een meervoudig of enkelvoudig airco-systeem, dat geen VRF-systeem is.
- (c) Systeem voor warmteterugwinning ♦:  
In dit systeem wordt de binnenunit aangesloten op de buitenunit via een RB-unit (Refrigerant Branch unit). RB-units zijn verkrijgbaar in het enkelvoudige type en in het 4-systemen meervoudige type. Binnenunits die aangesloten zijn op RB-units van een ander systeem, koelen en verwarmen tegelijkertijd. Een binnenunit die aangesloten is op een buitenunit zonder door een RB-unit te gaan, is enkel bestemd voor het koelen.
- (d) Wärmtepompstelsysteem:  
Dit is het standaard systeem. Binnenunits die aangesloten zijn op dezelfde buitenunit kunnen niet tegelijkertijd koelen en verwarmen.
- (e) RB-groep [voor warmteterugwinningsstelsysteem] ♦:  
Een groep van binnenunits die aangesloten zijn op een enkelvoudige type RB-unit, of elk systeem van een RB-unit van het meervoudige type. Koelen en verwarmen worden niet tegelijkertijd uitgevoerd in een RB-groep.
- (f) RC-groep (Remote Controller Group):  
Deze groep wordt gevormd door binnenunits aan te sluiten via een kabel met afstandsbediening. Een aparte unit van niet-gegroepen binnenunit vormt een RC-groep. Dit is de minimale operationele unit.
- (g) Koelstelsysteem:  
Dit systeem bestaat uit binnen- en buitenunits die aangesloten zijn op dezelfde koelmiddelleidingen.
- (h) Systeem ♦:  
Dit zijn 1, 2 of meer koelmiddelsystemen die aangesloten zijn via dezelfde transmissiekabel.
- (i) Centrale besturingseenheid ♦:  
Een centrale afstandsbediening kan meerdere RC-groepen bedienen. Er is een systeembesturing, een besturing met aanraakscherm en een centrale afstandsbediening.
- (j) Standaard afstandsbediening:  
Een standaard afstandsbediening is een afstandsbediening die 1 RC-groep bestuurt. Deze unit komt daarmee overeen. Deze unit kan niet samen gebruikt worden met een bedrade afstandsbediening van het 3-draadstype. Bij deze unit kan een draadloze afstandsbediening gebruikt worden.

Adres-gerelateerde termen

- (k) Koelmiddellcircuitadres ♦:  
Dit is de identiteit die individueel toegewezen is aan elk koelmiddelsysteem en wordt gebruikt voor de besturing.
- (l) Adres binnenunit ♦:  
Dit is een identiteit die individueel toegewezen is aan elke binnenunit.
- (m) Adres afstandsbediening:  
Dit is een identiteit die los van het binnenunit-adres individueel toegewezen is aan binnenunits die een RC-groep vormen.
- (n) Adres 2-draads afstandsbediening:  
Deze identiteit wordt gebruikt voor de besturing en is toegewezen aan afstandsbedieningen in de RC-groep die gevormd wordt door binnenunits en afstandsbedieningen van het 2-draads-type. De identiteit bestaat uit een 3-cijferig 'Systeemnummer' en een 2-cijferig 'Unitnummer'. Als het afstandsbedieningsadres van alle binnenunits in de RC-groep ingesteld staan op '0', dan worden identiteiten automatisch toegewezen.
- (o) Systeemnummer:  
Dit nummer geeft de unit-types in de RC-groep aan, die gevormd wordt door afstandsbedieningen van het 2-draads type.  
001: Afstandsbediening, 002: Binnenunit
- (p) Unitnummer:  
Dit nummer is toegewezen aan individuele units in de RC-groep die gevormd wordt door afstandsbedieningen van het 2-draads type. Als het adres van de 2-draadsafstandsbediening handmatig ingesteld is, kunnen geduplicateerde afstandsbedieningsadressen in de RC-groep niet gebruikt worden.

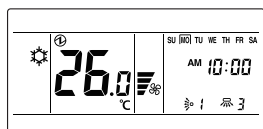
# 1. OVERZICHT EN BASISHANDELINGEN



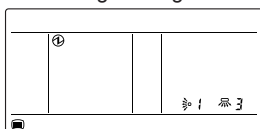
## 1-1. Schermpaneel

De volgende 2 schermtypes worden weergegeven.

Monitor Modus-scherm



Instellingenschermb  
(Vb. Instelling richting luchtstroom)



Het 'Monitor Modus-scherm' is het startscherm van deze unit. Basishandelingen worden uitgevoerd in deze schermweergave. Zie de individuele instellingen voor het Instellingenschermb.

## 1-2. Aan/Uit-knop

Start of stopt de werking.

### Opmerking

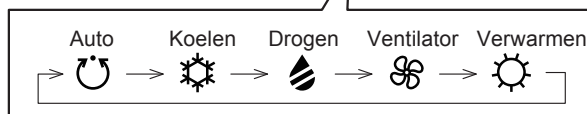
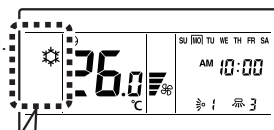
De Aan/Uit-knop kan enkel op het 'Monitor Modus-scherm' bediend worden.

## 1-3. LED-lamp (werkingsindicator)

Licht op wanneer de binneneunit in werking is. Knippert wanneer er een storing is.

## 1-4. Modus-knop

Druk op de [MODE] -knop om de werkingsmodus te selecteren.

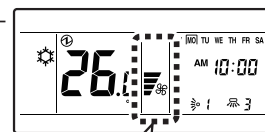


### Opmerking

De beschikbare modi verschillen naargelang de systeemconfiguratie en het type, of de werkingsomstandigheden, van de binneneunit. Niet-beschikbare modi worden niet weergegeven en worden overgeslagen.

## 1-5. Ventilator-knop

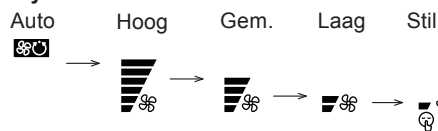
Door te drukken op de [FAN] -knop zal de ventilator schakelen tussen snelheden.



### VRF-systeem



### Ander systeem



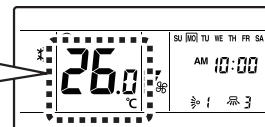
### Opmerking

Als Drogen geselecteerd is, kan de ventilatorsnelheid enkel op Auto gezet worden.

## 1-6. +, - Knoppen (Knoppen voor het instellen van de temperatuur)

De temperatuur wordt ingesteld terwijl het 'Monitor Modus-scherm' weergegeven wordt.

- + knop: Hoger
- knop: Lager



Ze worden gebruikt om de instellingsitems te selecteren tijdens de weergave van het Instellingenschermb.

### Opmerking

Wanneer de werkingsmodus ingesteld is op 'Ventilator' kan de temperatuur niet aangepast worden.

## 1-7. <, > Knoppen

Worden gebruikt om de instelling van de items te selecteren wanneer het item-selectiescherm weergegeven wordt.

## 1-8. MENU-knop

Druk op de [MENU] -knop om het itemselectiescherm weer te geven. Zie 2. *Instellingenmenu*.

## 1-9. ENTER-knop

Wordt gebruikt om items en instellingen te bevestigen.

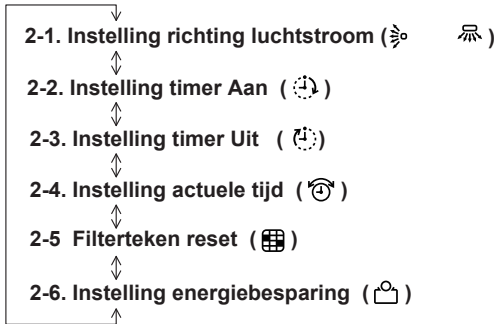
## 1-10. Sensor Kamertemperatuur (binnen)

Detecteert de omgevingstemperatuur van de unit.

## 2. INSTELLINGENMENU

- (1) Druk op de [ MENU ]-knop. Het itemselectiescherm wordt weergegeven.
- (2) Het in te stellen item selecteert u met de [ < ] of [ > ]-knop; druk op de [ ↵ ]-knop om naar het Instellingenscherf te gaan. Raadpleeg de beschrijving van de instelling voor de details hierover.

<: ↑  
>: ↓

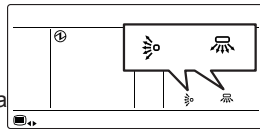


### Opmerking

Ga niet verder naar het Instellingenscherf voor items die geen functie hebben voor de binneneenheid of items met een beperkt gebruik.

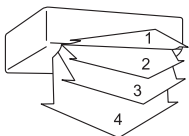
### 2-1. Instelling Richting Luchtstroom

- (1) Selecteer het icoon voor het instellen van de richting van de luchtstroom in het Instellingenmenu. Druk daarna op de [ ↵ ] knop.
- (2) Stel de luchtstroomrichtingen in.

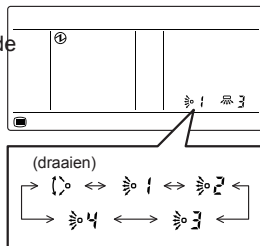


#### • Aanpassen richting verticale luchtstroom

Stel de richting van de verticale luchtstroom in met de [ + ] of [ - ]-knoppen.

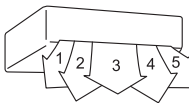


+ : ↑  
- : ↓

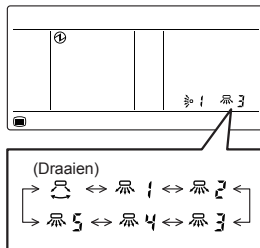


#### • Aanpassen richting horizontale luchtstroom

Stel de richting van de horizontale luchtstroom in met de [ < ] of [ > ]-knoppen.



< : ←  
> : →



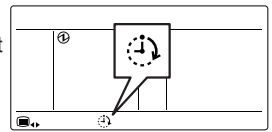
- (3) Als op de [ ↵ ]-knop gedrukt wordt, keert de weergave terug naar het 'Monitor Modus-scherf'.

### Opmerking

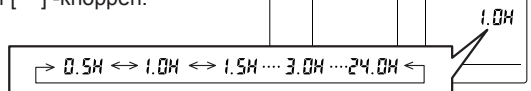
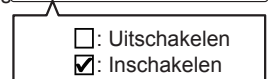
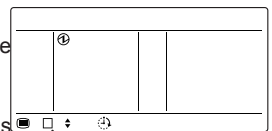
- Stel de richting van de luchtstroom in met de afstandsbediening. Proberen om de richting van het rooster van de luchtstroom handmatig te verzetten, kan leiden tot storingen; stop in dergelijk geval de handeling en start opnieuw op. Het rooster zou nu weer naar behoren moeten werken.
- Richt het rooster voor verticale luchtstroom niet gedurende een langere tijd in neerwaartse positie tijdens het koelen en drogen. Waterdamp kan condenseren in de omgeving van de uitlaat en dan kunnen waterdruppels uit de airco druppen.
- De draaifunctie kan tijdelijk stoppen wanneer de ventilator van de airco stilstaat, of op hele lage snelheden draait.
- De beschikbaarheid van de draaifunctie is afhankelijk van het model. Raadpleeg de handleiding van de binneneenheid.

### 2-2. Instelling Timer Aan

- (1) Selecteer het icoon voor het aanzetten van de timer in het Instellingenmenu. Druk dan op de [ ↵ ]-knop.



- (2) Inschakelen met de [ + ] of [ - ]-knoppen. Druk dan op de [ ↵ ]-knop. Als 'Ingeschakeld' ingesteld is, gaat u verder naar (3). Als 'Uitgeschakeld' ingesteld is, keert u terug naar het 'Monitor Modus-scherf'.
- (3) Pas de tijd aan met de [ + ] of [ - ]-knoppen.



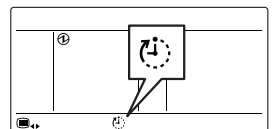
### Opmerking

De tijd kan ingesteld worden per eenheden van 0,5 u., tussen 0,5 en 3,0 u.; na 3,0 u. kunt u verdergaan tot 24,0 u. per eenheden van 1,0 u.

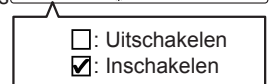
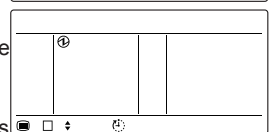
- (4) Als op de [ ↵ ]-knop gedrukt wordt, keert het scherf terug naar het 'Monitor Modus-scherf'.

### 2-3. Instelling Timer Uit

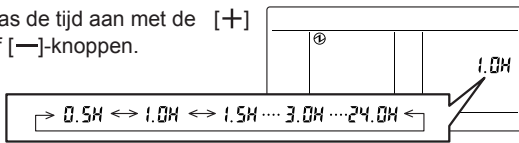
- (1) Selecteer het icoon voor de timer uit in het Instellingenmenu. Druk dan op de [ ↵ ]-knop.



- (2) Inschakelen met de [ + ] of [ - ]-knoppen. Druk dan op de [ ↵ ]-knop. Als 'Ingeschakeld' ingesteld is, gaat u verder naar (3). Als 'Uitgeschakeld' ingesteld is, keert u terug naar het 'Monitor Modus-scherf'.



- (3) Pas de tijd aan met de [ + ] of [ - ]-knoppen.



### Opmerking

De tijd kan ingesteld worden per eenheden van 0,5 u., tussen 0,5 en 3,0 u.; na 3,0 u., kunt u verdergaan tot 24,0 u. per eenheden van 1,0 u.

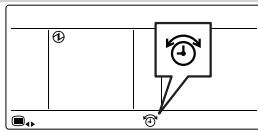
- (4) Als op de [↵ ENTER]-knop gedrukt wordt, keert de weergave terug naar het 'Monitor Modus-scherm'.

## 2-4. Instelling Actuele Tijd

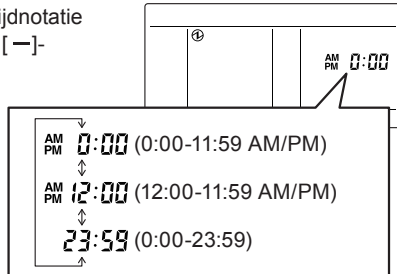
### Opmerking

Deze functie kan niet gebruikt worden als de 'Instelling voor het Gebruik van de Actuele Tijd' ingesteld is op 'Niet Gebruikt'. Om de functie te veranderen naar 'Gebruikt' dient u contact op te nemen met bevoegd onderhoudspersoneel.

- (1) Selecteer het icoon voor het instellen van de actuele tijd in het Instellingenmenu. Druk daarna op de [↵ ENTER]-knop.

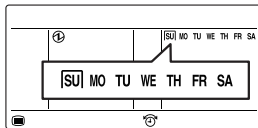


- (2) Selecteer de tijdnotatie met de [ + ] of [ - ]-knoppen.



- (3) Druk op de [↵ ENTER]-knop.

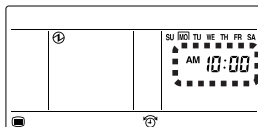
- (4) Pas de dag van de week aan met de [ < ] of [ > ]-knoppen. "□" verschijnt rond de geselecteerde dag.



<b>SU:</b> Zondag	<b>MO:</b> Maandag	<b>TU:</b> Dinsdag
<b>WE:</b> Woensdag	<b>TH:</b> Donderdag	<b>FR:</b> Vrijdag
<b>SA:</b> Zaterdag		

- (5) Druk op [↵ ENTER]-knop.

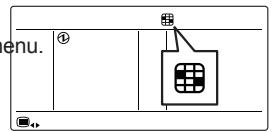
- (6) Selecteer de uren of minuten met [ < ] of [ > ]-knoppen, en stel de waarden in met de [ + ] of [ - ]-knoppen.



- (7) Als op de [↵ ENTER]-knop gedrukt wordt, keert de weergave terug naar het 'Monitor Modus-scherm'.

## 2-5. Filterteken reset

- (1) Selecteer het icoon voor het filterteken in het Instellingenmenu. Druk dan op de [↵ ENTER]-knop.



- (2) Als op de [↵ ENTER]-knop gedrukt wordt, keert het scherm terug naar het 'Monitor Modus-scherm'. Het filterteken zal verdwijnen.

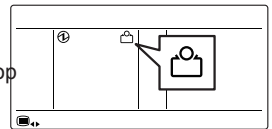
### Opmerking

Ander systeem:

De functies zijn op non-actief gezet in de fabriek en worden niet weergegeven op het scherm. Om de functies te activeren dient u contact op te nemen met bevoegd onderhoudspersoneel.

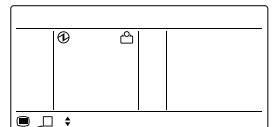
## 2-6. Instelling Energiebesparing

- (1) Selecteer het icoon voor de Energiebesparing in het Instellingenmenu. Druk dan op de [↵ ENTER]-knop.



- (2) Inschakelen met de [ + ] of [ - ]-knoppen.

: Uitschakelen  
 : Inschakelen



- (3) Als op de [↵ ENTER]-knop gedrukt wordt, keert de weergave terug naar het 'Monitor Modus-scherm'.

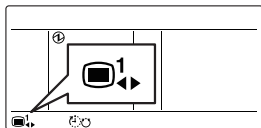
### Over de ENERGIEBESPARENDE werking

De Energiebesparende werking kan ingesteld worden voor deze unit.

De temperatuurinstelling wordt na een bepaalde tijd automatisch uitgeschakeld. Afhankelijk van de ingestelde temperatuurinstelling in de afstandsbediening, kan de temperatuur van binneneenheden een beetje variëren. Echter, in dit geval varieert de temperatuurweergave van de afstandsbediening niet, omdat deze de temperatuur blijft aangeven van wanneer de ENERGIEBESPARENDE werking ingesteld werd.

## 3. MENU 1 INSTELLINGEN (Voor de beheerder)

- (1) Op het 'Monitor Modus-scherm', blijft u tegelijkertijd de [MENU]-knop en de [←]-knop gedurende minstens 2 seconden ingedrukt houden. Het Itemselectiescherm wordt weergegeven.



- (2) Selecteer het icoon van het in te stellen item met de [←] of de [→]-knop; druk op de [↵ENTER]-knop om terug te gaan naar het Instellingenscherf. Raadpleeg de beschrijving van de betreffende instelling voor details over de betreffende instellingen.

← : ↑  
→ : ↓

### 3-1. Instelling timer automatisch uit (🕒)

### 3-2. Instelling wekelijkse timer (🕒)

### 3-3. Instelling bereik temp. (🌡️)

### 3-4. Instelling temp. auto return (🔄)

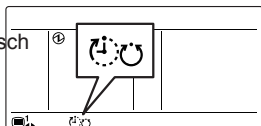
- (3) Keert terug naar deze weergave na het instellen. Keert terug naar het 'Monitor Modus-scherm' als de [MENU]-knop en de [←]-knop gedurende minstens 2 seconden tegelijkertijd ingedrukt gehouden worden.

### Opmerking

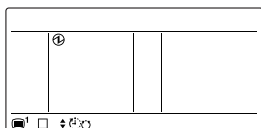
De beschikbare instellingsitems verschillen naargelang de instelling wanneer de apparatuur opgesteld wordt. De werking gaat niet verder naar items die niet ingesteld kunnen worden.

### 3-1. Instelling Timer Automatisch Uit

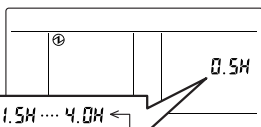
- (1) Selecteer het icoon voor de instelling van Timer Automatisch Uit in Menu 1 Instellingen. Druk daarna op de [↵ENTER]-knop.



- (2) Inschakelen met de [+]/-knoppen. Druk dan op de [↵ENTER]-knop. Als 'Ingeschakeld' ingesteld is, gaat u verder naar (3). Als 'Uitgeschakeld' ingesteld is, keert u terug naar het 'Menu 1 Instellingen'-scherm.



- (3) Pas de tijd aan met de [+]/-knoppen.



### Opmerking

De tijd kan ingesteld worden per eenheden van 0,5 u.; tussen 0,5 tot 4,0 u.

- (4) Druk op [↵ENTER]-knop om terug te gaan naar het Item-selectiescherm van Menu 1.

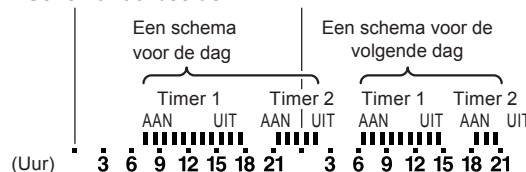
## 3-2. Instelling wekelijkse timer

### Opmerking

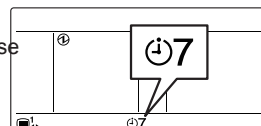
- Deze functie kan niet gebruikt worden als de 'Instelling voor het gebruik van de actuele tijd' ingesteld is op 'Niet Gebruikt'. Om de functie te veranderen naar 'Gebruikt' dient u contact op te nemen met bevoegde onderhoudspersoneel.

Dit kan twee keer per dag AAN/UIT-geschakeld worden. UIT kan de volgende dag ingesteld worden.

### < Schemavoorbeelden >

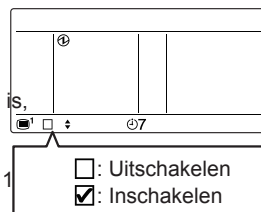


- (1) Selecteer het icoon voor het instellen van de Wekelijkse Timer in Menu 1 Instellingen. Druk dan op de [↵ENTER]-knop.



### • Inschakelen of uitschakelen instellen

- (2) Inschakelen met de [+]/-knoppen. Druk dan op de [↵ENTER]-knop. Als 'Ingeschakeld' ingesteld is, gaat u verder naar (3). Als 'Uitgeschakeld' ingesteld is, keert u terug naar het Menu 1 items-instellingenscherf.



### • Doorlopen van schema instellingen

Selecteer een dag van de week (of alle dagen)

#### Maak een schema van Timer 1

Stel de AAN-tijd in  
↓  
Selecteer de werkingsmodus  
↓  
Pas de temperatuur aan  
↓  
Stel de UIT-tijd in

#### Maak een schema van Timer 2

Stel de AAN-tijd in  
↓  
Selecteer de werkingsmodus  
↓  
Pas de temperatuur aan  
↓  
Stel de UIT-tijd in

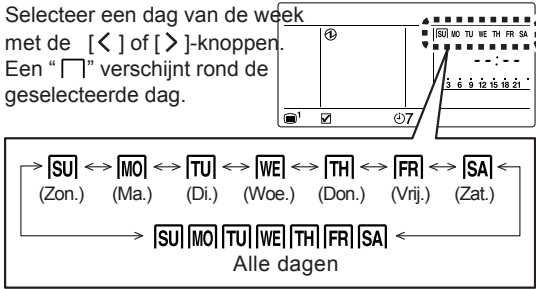
Keer terug naar **Selecteer een dag van de week**

\*1: Als de UIT-tijd van Timer 1 ingesteld is op de volgende dag.

\*2: Als u de AAN-tijd van Timer 2 niet instelt.

● **Selecteer een dag van de week (of alle dagen)**

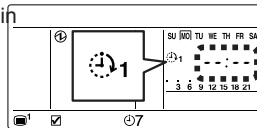
(3) Selecteer een dag van de week met de [ < ] of [ > ]-knoppen. Een "□" verschijnt rond de geselecteerde dag.



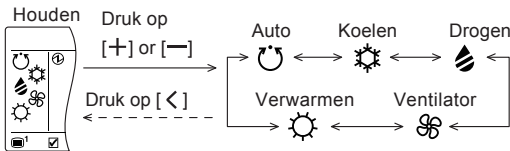
(4) Druk op de [ ↵ENTER ]-knop.

● **Maak een schema voor Timer 1**

(5) Stel de AAN-tijd van Timer 1 in met de [ + ] of [ - ]-knoppen. Druk dan op de [ ↵ENTER ]-knop.

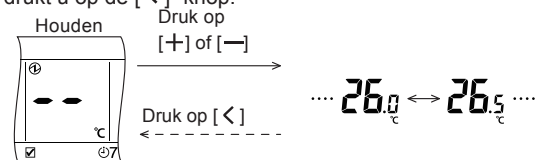
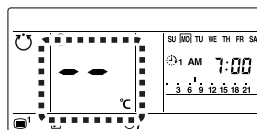


(6) Selecteer de werkingsmodus 'Houden' is standaard ingesteld. Bij deze instelling worden de iconen van alle modi tegelijk weergegeven. Als u 'Houden' selecteert, wordt de modus van de vorige instelling voortgezet. Om een bepaalde modus te specificeren, selecteert u deze met de [ + ] of [ - ]-knoppen. Om terug te keren naar 'Houden' na het specificeren van een modus, drukt u op de [ < ]-knop.



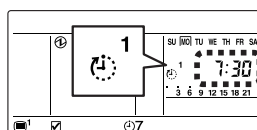
(7) Druk op [ ↵ENTER ]-knop. Als 'Ventilator' ingesteld is, gaat u verder naar (10).

(8) Pas de temperatuur aan.. 'Houden' is standaard ingesteld. Bij deze instelling wordt, " - - " is weergegeven. Als u 'Houden' instelt, wordt de temperatuur van de vorige werking voortgezet.

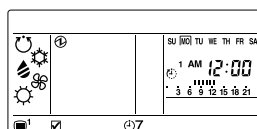


(9) Druk op [ ↵ENTER ]-knop

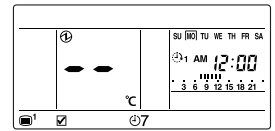
(10) Stel de UIT-tijd van Timer 1 in met [ + ] of [ - ]-knoppen. Druk dan op de [ ↵ENTER ]-knop.



(11) Druk op [ ↵ENTER ]-knop.



(12) Druk op [ ↵ENTER ]-knop.

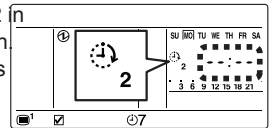


**Opmerking**

- Als Timer 1 UIT op de volgende dag ingesteld staat, dan kan Timer 2 niet ingesteld worden. Keer terug naar het selectiescherm voor de dag van de week van (3).
- U kunt de modus en temperatuur instellen indien u handmatig werkt wanneer de timer afgelopen is. Stel in via (11) en (12) indien nodig.

● **Maak een schema van Timer 2**

(13) Stel de AAN-tijd van Timer 2 in met de [ + ] of [ - ]-knoppen. Als u Timer 2 niet instelt, pas dan " - - - - " niet aan.

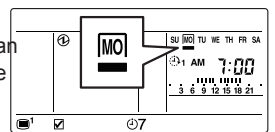


(14) Druk op [ ↵ENTER ]-knop. Als u Timer 2 niet instelt, keert u terug naar het selectiescherm voor de dag van de week van (3).

(15) Stel het schema van Timer 2 in door stap (5) tot (12) uit te voeren, net als voor Timer 1.

(16) Druk op [ ↵ENTER ]-knop.

(17) Keer terug naar het selectiescherm voor de dag van de week van (3). "■" komt te staan onder de dag van de week waarvoor het schema gemaakt is en de inhoud van het schema wordt sequentieel weergegeven.



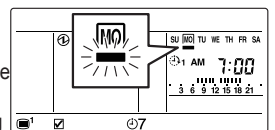
(18) Herhaal handelingen (3) tot (17) om een andere dag van de week in te stellen.

(19) Druk op [ MENU ]-knop om terug te gaan naar het Itemselectiescherm van Menu 1.

● **Hoe het schema van de dag wissen**

Selecteer de dag van de week, waarvan het schema gewist moet worden, op het selectiescherm voor de dag van de week van (3) en druk op de [ + ]-knop.

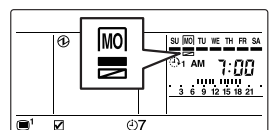
"■" van de geselecteerde dag van de week knippert. Het schema wordt gewist wanneer de [ ↵ENTER ]-knop ingedrukt wordt en het scherm keert terug naar het selectiescherm voor de dag van de week van (3).



● **Instellen Dag Uit**

Selecteer de dag van de week, waarvan het schema gewist moet worden, in het selectiescherm voor de dag van de week van (3) en druk op de [ - ]-knop.

"■" verschijnt onder de ingestelde dag van de week en het schema is uitgeschakeld.



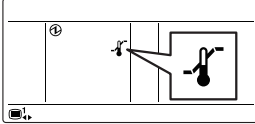
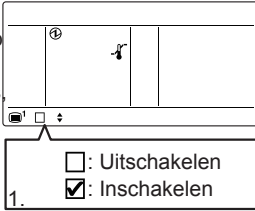

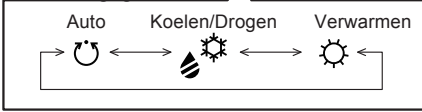
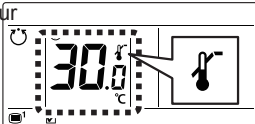
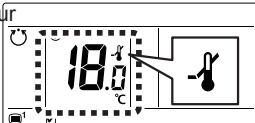
Druk op [ MENU ]-knop om terug te gaan naar het Itemselectiescherm van Menu 1.



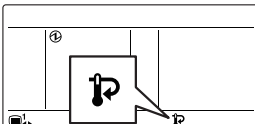
## Opmerkingen

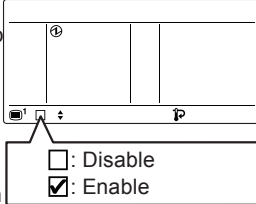
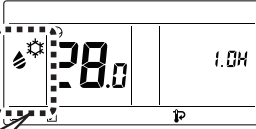
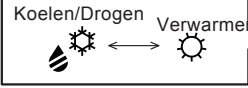
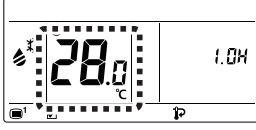
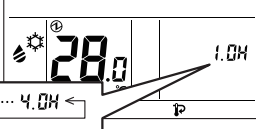
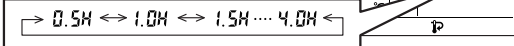
- Het schema voor de geselecteerde dag van de week is uitgeschakeld voor 1 week vanaf de ingestelde dag. Wanneer de geselecteerde dag voorbij is, zal het schema voor die dag van de week opnieuw ingeschakeld worden.
- Houd er rekening mee dat u bij deze instelling het schema wist door op [ + ]-knop te drukken. Als u per ongeluk op de [ + ]-knop gedrukt hebt, druk dan op de [ MENU ]-knop, en het wissen zal ongedaan gemaakt worden en het scherm van (1) wordt terug weergegeven.

### 3-3. Instellen Bereik Temp.

- Selecteer het icoon voor de instelling van het temp.-bereik in Menu 1 Instellingen. Druk dan op de [ ↵ ENTER ]-knop.
 
- Schakel in met de [ + ] of [ - ]-knoppen. Druk daarna op de [ ↵ ENTER ]-knop. Als 'Ingeschakeld' ingesteld is, gaat u verder naar (3). Als 'Uitgeschakeld' ingesteld is, keert u terug naar het Items-instellingenscherf van Menu 1.
 
- Selecteer de werkingsmodus met de [ + ] of [ - ]-knoppen. De hoogste/ondergrenswaarden van de geselecteerde modus worden afwisselend weergegeven.
 

- Druk op [ ↵ ENTER ]-knop.
- Pas de bovengrenstemperatuur aan met de [ - ] of [ + ]-knoppen. Druk daarna op de [ ↵ ENTER ]-knop.
 
- Pas de ondergrenstemperatuur aan met de [ + ] of [ - ]-knoppen.
 
- Druk op [ ↵ ENTER ]-knop om terug te gaan naar het Itemselectiescherf van Menu 1.

### 3-4. Instelling Temp. Auto Return

- Selecteer het icoon voor de Instelling Temp. Auto Return in Menu 1 Instellingen. Druk dan op de [ ↵ ENTER ]-knop.
 

- Inschakelen met de [ + ] of [ - ]-knoppen. Druk dan op de [ ↵ ENTER ]-knop. Als 'Ingeschakeld' ingesteld is, gaat u verder naar (3). Als 'Uitgeschakeld' ingesteld is, keert u terug naar het Itemsinstellingenscherf van Menu 1 items
 
- Selecteer de werkingsmodus met de [ + ] of [ - ]-knoppen.
 

- Druk op [ ↵ ENTER ]-knop.
- Pas de temperatuur aan met de [ + ] of [ - ]-knoppen. Druk dan op de [ ↵ ENTER ]-knop.
 
- Pas de tijd aan met de [ + ] of [ - ]-knoppen.
 


## Opmerking

De tijd kan ingesteld worden per eenheden van 0,5 u.; tussen 0,5 en 4,0 u.

- Druk op de [ ↵ ENTER ]-knop om terug te gaan naar het item-selectiescherf van Menu 1.

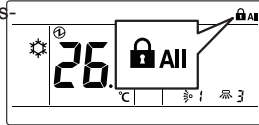
## 4. VERGREDELINGEN

### Opmerkingen

- Het kinderslot en het deelslot kunnen geopend worden als het 'Monitor Modus-scherm' weergegeven wordt.
- Enkel de volgende handelingen kunnen uitgevoerd worden met deelslot: Operation On/Off, Werking Aan/Uit, instellen van de modus, temperatuur, ventilator, richting luchtstroom en deelslot openen.
- Als het kinderslot en het deelslot tegelijkertijd ingeschakeld zijn, zal het kinderslot voorrang hebben.

### 4-1. Kinderslot

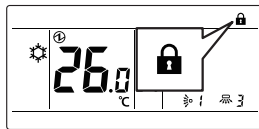
- (1) Houd op het 'Monitor Modus-scherm' de [MENU] -knop en de [ENTER] -knop tegelijkertijd ingedrukt gedurende minstens 2 seconden en dan wordt het kinderslot ingeschakeld.



- (2) Om te openen houdt u de [MENU]-knop en de [ENTER] -knop tegelijkertijd ingedrukt gedurende minstens 2 seconden.

### 4-2. Deelslot

- (1) Terwijl het 'Monitor Modus' weergegeven wordt, blijft u tegelijkertijd de [MENU] -knop en de [ > ] -knop gedurende minstens 2 seconden indrukken en dan wordt het deelslot ingeschakeld.



- (2) Om te openen houdt u de [MENU] -knop en de [ > ] -knop tegelijkertijd gedurende minstens 2 seconden ingedrukt.

## 5. WERKINGTIPS

### 5-1. Over de Statusiconen

De inhoud van het statusicoon wordt als volgt weergegeven op het 'Monitor Modus-scherm'.

- Storing
- Noodstop
- Gedwongen stop
- Onderhoudsmodus
- Discrepantiemodus
- Filterteken
- Ontdooien
- Terugwinning olie
- Centraal bestuurd
- Verboden handeling
- Kinderslot aan
- Deelslot aan
- Stroomgeleiding
- Antivrieswerking
- Proefdraaien
- Energiebesparing ingeschakeld
- Temperatuurbereik ingeschakeld
- Auto Uit timer ingeschakeld
- Timer Aan ingeschakeld
- Timer Uit is ingeschakeld
- Wekelijkse timer ingeschakeld
- Temp. Auto Return ingeschakeld
- Master-afstandsbediening
- Werking gecontroleerd
- Sensor afstandsbediening ingeschakeld

### 5-2. Selecteerbare modi (voor VRF-systeem)

Afhankelijk van de systeemconfiguratie en de werkingsstatus zijn de selecteerbare modi beperkt.

#### Systemeem voor warmteterugwinning

- Wanneer een enkele binnenunit aangesloten is op een RB-unit, dan kunnen alle modi geselecteerd worden.
- Wanneer een master-binnenunit in een RB-groep geplaatst wordt, kan alleen de modus die geselecteerd is voor de master-binnenunit (\*1) gebruikt worden. (\*1: 'Ventilator' kan niet geselecteerd worden bij de binnenunit, inclusief de masterunit.)
- Wanneer een master-binnenunit niet in de RB-groep geplaatst wordt, raadpleeg dan onderstaande tabel.

Status	Selecteerbaar	Niet selecteerbaar
Andere binnenunit is in koelwerking	Koelen, Drogen	Auto, Verwarmen, ventilator
Andere binnenunit is in droogwerking	Koelen, Drogen	Auto, Verwarmen, ventilator
Andere binnenunit is in verwarmingswerking	Verwarmen	Auto, Verwarmen, Drogen, Ventilator
Andere binnenunit is in anti-vrieswerking	Verwarmen	Auto, Verwarmen, Drogen, Ventilator

### Wanneer binnenunits voor alleen koelen aangesloten worden in een warmteterugwinningssysteem

(a) Raadpleeg onderstaande tabel:

Status	Selecteerbaar	Niet selecteerbaar
Te allen tijde	Auto, Koelen, Drogen, Ventilator	Verwarmen

### Aansluiting RB-prioriteit in warmteterugwinningssysteem

(a) Raadpleeg onderstaande tabel voor binnenunits of RB-groepen per RB-prioriteit-aansluiting:

Status	Selecteerbaar	Niet selecteerbaar
Koelprioriteit is ingesteld door externe input	Koelen, Drogen	Auto, Verwarmen, ventilator
Verwarmingsprioriteit is ingesteld door externe input	Verwarmen	Auto, koelen, Drogen, Ventilator

### Warmtepompstelsysteem

(a) Wanneer een master-binnenunit in een koelsysteem geplaatst wordt, kan alleen de modus die geselecteerd is voor de master-binnenunit (\*2) gebruikt worden. (\*2: 'Ventilator' kan niet geselecteerd worden bij de binnenunit of de masterunit.)

(b) Wanneer een master-binnenunit niet in een koelsysteem geplaatst wordt, raadpleeg dan onderstaande tabel.

Status	Selecteerbaar	Niet selecteerbaar
Andere binnenunit is aan het koelen of afkoelen.	Koelen, drogen	Auto, Verwarmen, ventilator
Een andere binnenunit is in droogwerking	Koelen, drogen	Auto, Verwarmen, ventilator
Een andere binnenunit is aan het verwarmen of opwarmen.	Verwarmen	Auto, koelen, Drogen, Ventilator
Een andere binnenunit is in anti-vrieswerking	Verwarmen	Auto, koelen, Drogen, Ventilator

### Aansluiting buitenunitprioriteit in warmtepompstelsysteem

(a) Raadpleeg onderstaande tabel:

Status	Selecteerbaar	Niet selecteerbaar
Koelprioriteit is ingesteld door externe input.	Koelen, drogen	Auto, Verwarmen, ventilator
Verwarmingsprioriteit is ingesteld door externe input.	Verwarmen	Auto, koelen, Drogen, Ventilator

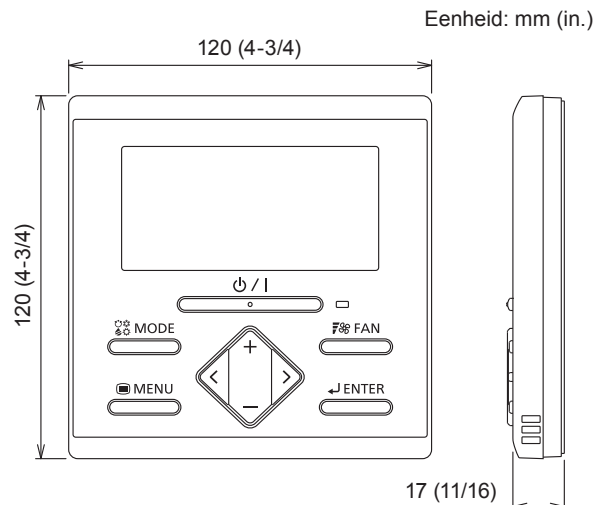
### 5-3. Instelbaar temperatuurbereik

Het instelbare temperatuurbereik per werkingsmodus en binnenunit-instelling wordt weergegeven in onderstaande tabel.

Koelen/Drogen	18 tot 30 °C (64 tot 88 °F)
Verwarmen	VR- systeem: 10 tot 30 °C (48 tot 88 °F) Ander systeem: 16 tot 30 °C (60 tot 88 °F)
Auto	18 tot 30 °C (64 tot 88 °F)

## 6. ANDERE

### 6-1. Overzicht afmetingen



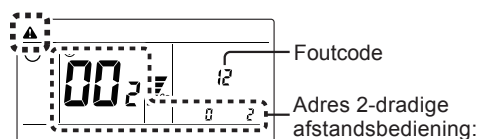
### 6-2. Specificaties

Naam model	UTY-RLRY/UTY-RLRG
Ingangsspanning	DC 12 V
Stroomverbruik	Max. 0.2 W
Scherf	Monochroom gesegmenteerd LCD
Temperatuurbereik gebruik	0 tot 46 °C (32 tot 114 °F)
Vochtigheidsbereik gebruik	0 tot 90 % (geen condensatie)
Temperatuurbereik opslag	-20 tot 70 °C (-4 tot 158 °F)
Vochtigheidsbereik opslag	0 tot 90 % (geen condensatie)
Afmetingen [H × B × D mm (in.)]	120 × 120 × 17 (4-3/4 × 4-3/4 × 11/16)
Gewicht [g (oz.)]	170 (6)

### 6-3. Foutcodes

Dit verschijnt automatisch op het scherm als er zich een storing voordoet.

- Indien er zich een storing voordoet, zal het volgende scherm weergegeven worden. ("▲" zal verschijnen op het 'Monitor Modus-scherf')
- Als "▲" weergegeven wordt, dient u de airco-werking onmiddellijk te stoppen en contact op te nemen met bevoegd onderhoudspersoneel.



Exclusieve importeur voor België:



Hoogstraat 180, 1930 Zaventem  
[www.fujitsu-heatpumps.be](http://www.fujitsu-heatpumps.be)